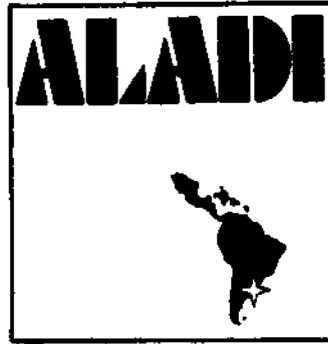


Comité de Representantes



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

119

SUMARIO

ALADI/CR/Acta 37
(Extraordinaria)
Sumario
13 de mayo de 1982
(14 de mayo de 1982)

RESERVADO

1. Asuntos entrados.

- Representación de Colombia. Cese de misión del Representante Permanente.

2. Despedida del Comité de Representantes de la ALADI al Excelentísimo señor Embajador don Jaime Serrano Rueda, Representante Permanente de Colombia.

Comité de Representantes



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

699

APROBADA
en la 41 a. Sesión

ALADI/CR/Acta 37
(Extraordinaria)
13 de mayo de 1982
Horas: 11.05 a 11.25

ORDEN DEL DIA

1. Asuntos entrados.
 - Representación de Colombia. Cese de misión del Representante Permanente.
2. Despedida del Comité de Representantes de la ALADI al Excelentísimo señor Embajador don Jaime Serrano Rueda, Representante Permanente de Colombia.

Preside:

EDUARDO SANTOS ALVITE

Asisten: Rodolfo C. Santos y Jesús Sabra (Argentina); Isaac Maidana Quisbert (Bolivia); Alfredo Teixeira Valladao, Luiz Cláudio Pereira Cardoso y Flavio Roberto Bonzanini (Brasil); Jaime Serrano Rueda, Jaime Paris Quevedo y Guillermo Franco Camacho (Colombia); Juan Pablo González G. y Guillermo Anguita Pinto (Chile); Eduardo Santos Alvite, José Alberto Peña Herrera y Francisco Martínez Salazar (Ecuador); Roberto Martínez Le Clainche y Adolfo Treviño Ordorica (México); Amado Martínez y Emilio Lorenzo Giménez Franco (Paraguay); Juan Luis Reus Luxardo y Hugo Claudio De Zela Martínez (Perú); Juan José Real y Héctor Carlevaro Torres (Uruguay); Moritz Eiris Villegas, Horacio Arteaga y Jenny Clauwert González (Venezuela).

Secretario General: JULIO CESAR SCHUPP.

Secretario General Adjunto: FRANKLIN BUITRON AGUILAR.

Secretario General Adjunto: EDUARDO ALCARAZ ORTIZ.

//

PRESIDENTE. Se abre la sesión.

1. Asuntos entrados.

- Representación de Colombia. Cese de misión del Representante Permanente.

"No. 130. Montevideo, 7 de mayo de 1982. A la Secretaría General de la ALADI. Presente.

La Representación Permanente de Colombia en la Asociación Latinoamericana de Integración saluda muy atentamente a la Secretaría General y le comunica que a partir del 15 de mayo del año en curso cesará sus funciones el señor Embajador Jaime Serrano Rueda, y quedará interinamente a cargo de esta Representación el Ministro Consejero, doctor Jaime Paris Quevedo, Representante Alterno de la misma.

La Representación Permanente de Colombia hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General las seguridades de su más alta y distinguida consideración."

PRESIDENTE. En esta oportunidad, al Embajador de Colombia, don Jaime Serrano Rueda, a nuestro querido amigo Jaime, deseamos expresarle que a pesar del corto tiempo que nos ha acompañado, en ese período se han dado hechos sustantivos en la nueva vida de la Asociación Latinoamericana de Integración, a los cuales él ha acompañado y ha contribuido.

En primer término, la importante reunión de la Conferencia de Evaluación y Convergencia, en Bogotá, donde tuvimos toda la suerte y el privilegio de escuchar las inspiradas palabras del Presidente Turbay que reafirmó la fe y el compromiso que siempre ha manifestado y reiterado Colombia en el proceso de integración. Reunión importante en donde se pusieron las bases para acelerar la posibilidad de encontrar un camino para definitivamente lograr aprobar un mecanismo de carácter regional como son las nóminas de apertura de mercados para los países de menor desarrollo económico relativo.

En este período, también, hemos tenido otro momento estelar, un hito sumamente importante para la vida de la Institución: como la respuesta que ha dado la Asociación Latinoamericana de Integración frente a lo que ha sido calificado como una agresión económica por parte de la Comunidad Económica Europea a un país hermano de la Asociación como la República Argentina; y en esa, que podríamos llamar histórica resolución, acompañó Colombia y demostró, una vez más, la profunda solidaridad, como todos ustedes, que anima, que inspira y que le da perspectiva a la Asociación Latinoamericana de Integración.

Queremos, en esta ocasión, desearle a nuestro amigo Jaime la mejor ventura, tanto personal, familiar, como profesional. Por sus dotes intelectuales, por sus dotes humanas, el éxito le ha acompañado y le seguirá acompañando en el futuro.

Le deseamos que en las nuevas tareas que va a emprender, ojalá tenga el privilegio de estar cerca a los esquemas o las ideas, o a las perspectivas de la integración, porque estamos convencidos, en la amistad que hemos he-

//

//

cho con él en estos meses, en estos días, de su vocación, de su afinidad, de su profunda convicción, como lo dijo cuando se hizo cargo de la Representación Permanente de Colombia, de que la integración es el camino de América Latina; porque profundo conocedor y admirador, como es él, de Bolívar y como todos los que nacimos bajo la inspiración de alguien que puso su vida y cifró su vida en el camino de la integración, lo único que podemos hacer es pretender de alguna manera seguir ese camino luminoso que por diferentes circunstancias creo que ahora lo vamos a reencontrar cuando el sistema interamericano ha sufrido un rudo resquebrajamiento y, en definitiva, América Latina va a tener que mirar a partir de hoy mucho más en hondo y en profundidad hacia lo que sería el rescate de nuestros valores permanentes, de nuestra identidad cultural y de los múltiples y profundos vínculos que están por encima porque precisamente vienen de la historia, de cualquier otro tipo de dificultades transitorias, que hace que alguna vez tengamos una gran patria, la gran patria que soñaron todos nuestros precursores.

Jaime, nuevamente, a nombre del Comité, el deseo de que siempre en la vida te acompañe no sólo la suerte sino que, además, la perspectiva que corresponde a tu personalidad humana e intelectual de contribuir con tus éxitos al desarrollo de un país tan entrañablemente querido para todos nosotros, como es Colombia, para tu Gobierno, para tu pueblo.

Representación de COLOMBIA (Jaime Serrano Rueda). Distinguidos colegas y amigos: ciertamente no es fácil -y en mis circunstancias personales- decir las palabras de despedida que compendien el pensamiento cabal que un acto de éstos inspira.

Tal vez por haber sido casi el último en llegar y último en partir, podría llevar a pensar que ni siquiera hay una comprensión completa o nítida de lo que es el fenómeno que aquí se vive día a día. Y si se agrega a esta circunstancia de tiempo, el hecho de las muchas, reiteradas y amplias ausencias por razón, a veces, de la duplicidad de funciones y otras por viajes inevitables, es más evidente el alejamiento no querido pero real durante esos pocos meses de mi permanencia en Montevideo.

Si a todo esto se agrega, además, el hecho de que estuvimos viviendo, muy a pesar nuestro, circunstancias que aun bajo una apariencia azarosa y de dificultad para el movimiento que nos congrega y que quitaron aún más tiempo a la tarea de la integración pero que sentaron bases para un mejor desarrollo de ese programa, entonces puede pensarse que mi colaboración, a pesar de la generosidad de nuestro Presidente, no puede calificarse de óptima ni cosa, siquiera, parecida.

Esto que he dicho sirve para aunar, solamente, el pensamiento inicial de que no es fácil para mí despedirme. Porque casi, casi podría decirse que ni he estado; y en esas condiciones, pues, casi no tiene sentido, tampoco, que me hagan esta despedida que me abrumba, que me agobia.

Pero tal vez, y en eso sí le doy la razón al señor Presidente, por el pensamiento, la convicción, el fervor en la idea de la integración que aquí se repite día a día cuando llega un Embajador o cuando se va y siempre, en cada una de esas ocasiones por el Presidente del Comité; ese fervor que todos reiteramos, expresamos y que tal vez por eso pueda alguien hacer pensar que se traduce solamente en palabras, en mi caso particular, señor Presiden

//

te y distinguidos colegas, es una convicción de toda la vida, es una firmeza ideológica imborrable; son de aquellos que de tanto estar convencidos de una idea se les achicó el cerebro porque no les cabe ya una duda. Ese es mi caso personal en relación con la integración y con la solidaridad continental.

Tal vez Eduardo que ha charlado conmigo tantas veces sobre este tema, me hizo el inmenso favor de ser mi vocero al reconocer ese pensamiento mío que yo quiero como despedida reiterarlo ante ustedes y en ofrecerles, desde luego, en las muy pocas ocasiones que se me van a deparar de expresar mi pensamiento o de actuar en el servicio público, trabajar, dijo, por esa solidificación, solidificación de pensamiento integracionista, y solidario de América.

Les agradezco mucho queridos amigos, no solamente este acto que en sí es de suma bondad, sino todos los que tuvieron conmigo durante estos seis meses; les ruego disculpen todas aquellas incorrecciones e impropiedades en que pude haber incurrido y les deseo a todos ustedes no solamente el éxito que demanda esta tarea en que están empeñados, sino la mayor ventura personal para todos ustedes, para los pueblos que representan y para el ideal que nos congrega.

Muchas gracias.

- Aplausos.

- El señor Presidente a nombre del Comité de Representantes hace entrega al señor Representante de Colombia, Embajador Jaime Serrano Rueda, de una bandeja recordatoria.

PRESIDENTE. Se clausura la sesión.
